

# NÉPI EGYSÉG

**POLITIKAI NAPILAP**  
Felolós szerkesztő:  
**Kurkó György**  
Bejegyzve a brassói törvény-  
széken G. II. 1768/1944 szám alatt  
Engedélyezett: Cenzura Militară  
a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

## Harriman átadta Sztálin vezértábornagynak Truman üzenetét

### Bevin angol külügyminiszter Európa ellátásáról beszélt az alsóházban

Bevin angol külügyminiszter Európa ellátásáról beszélt az alsóházban. A moszkvai rádió jelentése szerint Harriman, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete váratlanul a Kaukázusban levő Solphiba érkezett, ahol Sztálin vezértábornagy pihenőszobáját tölti. Sztálin vezértábornagy két ízben is kihallgatáson fogadta az amerikai nagykövetet, aki átnyújtotta Truman az Egyesült Államok elnökének személyes üzenetét és magyarázó jegyzékét. A kihallgatás után Harriman nagykövet visszautazott Moszkvába. Londoni hivatalos körökben a diplomáciai lépésnek nagy fontosságot tulajdonítanak és remélik, hogy hozzájárul a nézeteltérések kiküszöböléséhez. (A „Times” londoni lap a fennírt híradással foglalkozva a következőképpen ír: „Washingtoni táviratoktól az tűnik ki, miszerint Truman elnök biztosította Sztálin vezértábornagyot, hogy a londoni külügyminiszeri értekezlet nem válna mely fél rosszindulata miatt szakították félbe”.)

### Megindultak a kormányalakítási tárgyalások Párisban

(London) A „Reuter” ügynökség párizsi jelentése szerint a Kommunista Párt, a Szocialista Párt és a Köztársasági Népmozgalom Pártja között tárgyalások indultak meg a közös kormányzati terv megvalósítására. E kormányzati terv megvalósítása után a három párt megjelenik De Gaulle tábornok előtt, hogy ismertesse nézetét a kormánykérdésben. Ugyancsak most ült össze a Nemzeti Ellenállási Tanács végrehajtó bizottsága is Saillant Louis elnökletével. Az ülésen határozati javaslatot fogadtak el, amelynek értelmében a szénbányák, villamosművek, biztosítási társaságok és egyes bankok államosítását követelik. A Franciaország külpolitikájára vonatkozó határozati javaslatban az Ellenállási Tanács a legszorosabb és bizalmasabban kapcsolatok megteremtését kéri Angliával, a Szovjetszövetséggel és az Egyesült Államokkal a nagyhatalmak biztonsági tömbjének megvalósítása érdekében.

### Kukoricával tütenek Argentínában

(London) Bevin angol külügyminiszter az alsóház tegnapi ülésén több feltett kérdésre válaszul ismertette az európai államok közellátási helyzetét. Az angol külügyminiszter beszédében rámutatott arra, hogy az európai államok ellátási nehézségeinek okát nem kizárólagosan a második világháborúban kell keresni, hanem vissza kell menni az első világháború kitöréséig, amikor földrésznünk gazdasági erőt a gyilkos háború szolgálatába állították. Így az európai közellátási zavarok éppen harminc esztendő múltára tekintenek vissza.

Bevin beszéde további során hangsúlyozta, hogy az európai éhínség veszedelmét nagyobb veszedelemnek kell tekinteni, mint az ágyuk vagy az atombomba pusztításait. Utalt arra, hogy földrésznünk ellátását nagyban megnehezíti a napjainkban végbemenő népvándorlás, amikor milliók tömegek hullámanak keletről nyugatra és nyugatról keletre. Emlékeztetett az alsóház tagjait arra, hogy több mint négy millió német vándorolt Csehszlovákiából, Magyarországról és Lengyelországról Németországra.

A járványos betegségekkel kapcsolatban az angol külügyminiszer hangsúlyozta, hogy a járványokat terjesztő bacillusok sokkal nagyobb veszedelmet jelentenek Európára, mint az egykori hadban álló Németország és ezért mindent el kell követni a járványok leküzdésére, mert azokat nem állíthatják meg a vámsorompók. Az angol közellátási miniszter szólt fel ezután és rámutatott arra, hogy amíg

Európában a lakosság ellátási nehézségekkel küzd, az alatt Argentínában a kukoricát fűtésre használják fel, vagy az Egyesült Államokban szállítják, ahol állati elegendő hiányában a búzát sertésekkel etetik fel. Kifejtette, hogy ezekből a feleslegekből kell fedezni az európai államok élelmiszerhiányát.

### Világszerre nagy érdeklődés előzi meg Sztálin vezér tábornagy beszédét

(Budapest) A világpolitika útjára az elmúlt napokban rendkívül meggyorsult — állapította meg a londoni rádió hirmagya-

rázója. A hirmagyarázó szerint a brit főváros politikai életében fontos eseményeket várnak, Nagy érdeklődés előzi meg Sztálin vezértábornagy beszédét, aki nagy fontosságu nemzetközi bejelentést tesz majd.

A Sztálin vezértábornagy és Harriman amerikai nagykövet között lefolyt beszélgetés — a jelentések szerint — mindvégig a legzívelyesebb hangnem uralkodott.

(Budapest) A Magyar—Szovjet művelődési társaság meghívására tegnap Budapestre érkezett a Szovjetszövetség legnagyobb énekara Szvechnikov professzor vezetésével. Az énekara hétfőn este egyetlen előadás keretében az Operaházban mutatkozik be a magyar közönségnek.

(Budapest) Az igazságügyminiszter Magyarországi főállamügyészévé dr. Domokos József ügyvédet, Rákosi Mátyás egykori védőjét nevezte ki. Domokos Békés-csabáról származik és első emigrációját a huszas években Kolozsvárról töltötte. Számos kommunista perben szerepelt és a negyvenes években ő látta el több erdélyi munkájer védelmét és a budapesti fellebbviteli bíróságoknál.

## A dél-erdélyi magyar tanítók besorolása

A brassói Magyar Tankerületi Főigazgatóság az ügy sürgetése miatt ezúton közli a Hivatalos Lap (Monitorul Oficial) okt. 22-iki (241) számában megjelent 272.991. számú miniszteri határozatot. A határozat szövege a következő:

Tekintettel a 244.901—1945 számú miniszteri határozat rendelkezéseire, melyekben elrendelik a magyar elemi iskolai oktatásnak az állami elemi oktatásba való besorolását;

Tekintettel a dél-erdélyi felekezeti elemi iskolák tanszemélyzete besorolásának a szükségességére, mely tanszemélyzetnek ugyanazon jogokat kell élveznie, és ugyan azon kinevezési feltételeket kell teljesítenie, mint az állami román iskolai tanszemélyzet tagjainak;

Tekintettel arra, hogy ezért szükséges a magyar tanítványi felekezeti iskolai tanítók helyzetének okmányok alapján való felülvizsgálása és igazolása;

Végül tekintettel a 268.508—1945 sz. alatt írtatott véleményezésre, A következőket rendelem el:

1. Bizottság alakul a magyar elemi oktatás részére, melynek kötelessége az ezen oktatás tanítói helyzetének a felülvizsgálása és igazolása, valamint jogainak, az elemi iskolai oktatási törvényben előírt szabályok szerint való megállapítása.

2. A felülvizsgáló és igazoló bizottságba a következők nevezetnek ki:

Bedeleanu Diomed, közoktatásügyi tisztelbeli tanácsos, elnök.

Radocea Ioan, a magán- és felekezeti oktatás tanfelügyelője, bizottsági tag.

Takács Pál, a bukaresti református elemi iskola igazgató-tanítója, bizottsági tag.

Mussu Margareta, a magán- és felekezeti oktatás igazgatóságának a hivatalnok, bizottsági titkár.

3. Az illető magyar egyházi hatóságok bemutatják a bizottságnak felülvizsgálás és igazolás végett a személyi okmányokat, (születési kivonat, állampolgársági bizonyítvány, tanulmányi bizonyítványok, kinevezési okmányok, működési bizonyít-

ványok, katonai szolgálati bizonyítvány, házassági bizonyítvány stb.) melyeket a közhivatalnokok szabályzata és az elemi oktatási törvény előír.

4. A bizottság a minisztériumi magán- és felekezeti oktatás igazgatósága mellett működik és munkálatait jelen határozatnak a Monitorul Oficialban való megjelenésének napján kezdi meg.

5. A bizottság naponként jegyzőkönyvet vesz fel az elvégzett munkálatokról, az egész munkát befejezése után pedig összefoglaló általános jelentést állít össze, melyet a bizottság tagjai aláírnak és melyet az elnök az egész irattárral a magán- és felekezeti oktatás igazgatóságánál helyez el.

6. A jelen határozat intézkedéseinek végrehajtásával a magán- és felekezeti oktatás igazgatója bízik meg.

1945 október 12-én Popot Aurel miniszteri államtitkár s. k. 272.991. szám.

Itt írjuk meg, hogy a kolozsvári magyar tanfelügyelőség által kapott értesülésünk szerint megkezdődött az északerdélyi magyar felekezeti tanítók besorolása. A demokratikus Groza kormány a magyar tanítványi állami elemi iskolák, középiskolák, és a Bolyai Tudományegyetem működésének biztosítása, tanszemélyzetének besorolása és kinevezése után a magyar felekezeti tanítók besorolásával újabb bizonyosságot adta mélyen demokratikus intézkedéseinek.

A magyar felekezeti tanítókat besoroló bizottság elnöke a minisztériumi megbízás alapján Mateescu Constantin vezértanfelügyelő, akinek ösztönte demokrata érzelméről és jóindulatáról már a magyar tanítványi állami elemi iskolák tanításának besorolásakor is meggyőződünk. A besoroló bizottság tagjai román részről Simionca Eugen igazgató-tanító, magyar részről Orosz Gábor igazgató-tanító. A titkári teendőket dr. Bodóczy Gál Margit tanítónő végzi.

A felekezeti tanítók besorolásának híre a magyarság széles rétegeiben általános meglepetést keltett.

## Nem a sapka teszi a magyart

Az alábbi cikk kolozsvári testvérünk, a „Világosság” hasábjain jelent meg. Bár helyi vonatkozású eseményhez kapcsolódik, mégis általános érdekű kérdést fejtet. Szükségesnek tartjuk, hogy olvasóink is megismerjék ezt a kérdést s egyben azt az egyedül helyes álláspontot, amelyet a következetes demokrácia a mindkét oldalról jövő reakciók kihívások tekintetében elfoglal.

Nincsen olyan nap, hogy ne szótlanának meg, vagy éppen ne bántanának egy-egy magyar ifjút a leveinte sapkáért. Baj van vele a faluban, összetűzés származik belőle a város utcáin s tudja Isten, hány helyen nem okoz véres verekedést is a leveintesapka.

Ma, amikor a háború folytán ránszakadt nehézségekből alig tudunk kilábolni, ma, amikor arról van szó, hogy örökre szabadok leszünk, vagy újra háborúba sodornak a béke s a szabadság ellenségei, furcsa és szomorú, hogy sokan azon akadnak meg, ha valaki jobb híján rongyolási viselt egy levitézlett katona- vagy leveintesapkát. Sokan pedig éppen az ellenkező, még nagyobb hibába esve, „csak azért is” viselik, ebben látva a nemzeti jogegyenlőség megvalósulásának előfeltételét.

Persze a reakciók, a mindkét részlől újra meg újra támadásba lendülő háborucsinálók újjonganak minden háborús sapkának, egy azért, mert jót üthet rá s az alatta levő fejre egyaránt, a másik, mert konokul kérkedhetik az ilyen külsőséggel s felbosszanthatja román társait.

Kolozsváron a napokban véres verekedés keletkezett a leveintesapkáért. Egyik verekedő kék és dagadt szemekkel „háborús bűnös”-nek bélyegezte a leveintesapka tulajdonosát, aki véres fejével és „csak azért is” álláspontjával átkokat szórt — a demokráciára! Aztán sajnálkozással nézhették, amint mindkettőt bekísérték a rendőrségre.

— Vajon kinek lesz igazga? — kérdezte az elfogult polgár.

A mindkét részlől jövő felláborodás szavai körülbelül így hangzottak:

— Hogy mer ez a horthysta fasiszta sapkát viselni, hiszen most demokrácia van!

A másik emigy szólt:

— Mindenki olyan sapkát hord, amilyen van s amilyent akar, hiszen demokrácia van!

Egyik nagyobb demokrata lett hírtelenben, mint a másik. Közben nem vették észre, hogy a sikerében gyönyörködő reakció talán sohse hitte jobban, mint akkor, hogy mégis csak sikerül a világot s benne a népeket újra egymáshoz ugratni, amint az elmúlt huszonöt év alatt kétszer is olyan nagyserűen sikerült.

A magyar ifjuság, miután legtöbbet szenvedett ebben a háborúban s leveintes katonasapkával a fején tizezerszámra pusztult el a harcokban, tegye le nyugodtan azt a sapkát, amely csak szegényt hozott az egész magyar népre.

Tudomásunk szerint ma már a demokratikus magyar hadsereg is elvetette a régi leveintesapkát. Itt bent az országban pedig egy igen alaposan megfontolt új rendelet leszerelés után még a román katonasapka viselését is megtiltja.

Utóvégre nem a sapka a lényege magyar mivoltunknak. Nyelvünkhez, kultúránkhoz, igazi népviseletünkhez, szokásainkhoz, szervezeteinkhez és intézményeinkhez feltétlenül ragaszkodunk, de a levitézlett leveinteség jelképeivel nem önkéntesek ifjuságunk életét s népeink közös boldogulását a faji ellentétek ki-váltására ürügyet kereső reakcióval szem-

Balázs Péter



## Befiltott fasizta magyar könyvek

(Tizedik közlemény)

504. Szathmáry Balázs: Trianont le-döntjük.
505. Szegedi Erich: Wichtige Berufs-fragen d. Beuern.
506. Székely Mózes: Zátany.
507. Székely Mózes: Csütörtök.
508. Székely Mózes: Ké az ország?
509. Szentiványi J.: A szent kötelesség, szebb jövőt.
510. Szilágyi Béla: Elhervadt.
511. Szitnyai Zoltán: Milka.
512. Szitnyai Zoltán: Kastélyok kol-dusai.
513. Szombathi Ilona: Kódországhban.
514. Székelyfalvi Muzsnai Zoltán.
515. Sztrojanoff Boris: Stalin, a vörös cár.
516. Szendy: Európa és a magyar kér-dés.
517. Szűcs Iván: A nemzeti magyar munkafront.
518. Tábor István: Fekete város alatt.
519. Tábor István: Forradalom a fe-kete városban.
520. Tábor István: Lámpafény.
521. Takáts: A zsidókérdés.
522. Tárnai: A magvető.
523. Teleky Pál gróf: Magyar nemze-tiségi politika.
524. Telekes Aurel: Gépkocsizók a szovjet földön.
525. Temessy Győző: Országgyarapító Horthy Miklós.
526. Temesváry László: Mi lesz ve-lünk?
527. Tomor László: Harok az orosz égen.
528. Tonelli: Jövő Magyarország.
529. Tormay Cecile: Két forradalom.
530. Tormay Cecile: Küzdelmek em-lékezésé.
531. Tóth Sándor: Erdély 22 éve.
532. Török András: Szálasi álarc nél-kül.
533. Török Sándor: Magyar fiúk oláh-mundérban.
534. Török Béla: Az új német alkot-mány egyes alapelvei.
535. Turay Gyula: Szerbiából Szovjet-oroszországban.
536. Tury Stefánia: A fasizmus szel-leme.
537. Ujj Péter: Die Kadetten von Al-cazar.
538. Urbánszky N.: A fasizta gondo-lat kialakulásának előzményei.
539. Vác Elemér: A zsidóság elszapo-ródása Szabolcs vármegyében.
540. Vágó Pál—Tóth Péter: Munka-állam.
541. Vágó Pál: Munkanélküliség, hi-tel, országépítés.
542. Vágó Pál: Amiről a Népszava hallgatott.
543. Vajta Ferenc: Isztambul kufisái mögött.
544. Vándor: Liptómező.
545. Vándor: Tigrisbéli.
546. Vándor: Vadon megyünk a vihar-ban.
547. Várday Béla: Rab magyar ifjakon.
548. Varga László: Szociális reform és hivatásrendiség.
549. Várnai: Feltámadunk.
550. Verbóczy Kálmán: Tájékoztató a fővész egyesületek megalakulásával kap-csolatos tudnivalókról.
551. Veridicus: Il n'y a pas de paix sans la solution du probleme danubien.
552. Veridicus: There is no peace with-out the solution of the danube question.
553. Veridicus: Non exista pace senza la soluzione del problema danubiane.
554. Vida István: Mi a hivatásszerve-zet?
555. Viktoria: Háborus regénysorozat.
556. Virányi Elemér: A finn-ugor nép-ek élettere.
557. Vladák M. Csiki: Gyógyvirágok.
558. Volly István: Hortfű-dalok.
559. Walter E.: Soldat mein Kamerad.
560. Walter Helmuth: Lángszórás kü-lönítmény.
561. Walter Tibor: A repülő ember.
562. Wawruch Gábor: Miért menjén a keresztény a kereskedelmi pályára.

(Folytatjuk)

## Kölcsönös segítség

A Székelyföld iparosításának kérdése régóta foglalkoztat. Örömmel tapasztal-tam, hogy a komoly és szakképzett embe-rek tekintélyes számban sietnek hozzá-szólni a kérdéshez. Valamennyien öszin-tén, meggyőződésből ajánlották fel tudá-sukat, tapasztalataikat és segítségüket, hogy előbbre vigyék ennek a szorgalmas, tehetséges és törekvő népnek az ügyét.

A szakemberek, akik terveiket beküld-ték, gyakran keresnek fel, hogy a beér-kezett válaszok iránt érdeklődjenek. Leg-többjük a Székelyföldről származik. Vala-mennyien azért jöttek el a Székelyföldről, mert a sovány, mostoha föld nem tudta őket eltartani. Solnak még a szülei vándoroltak ki onnan. Ők tudják a legjobban, hogy az iparosítás az egyetlen út a Szé-kelyföld felvirágoztatására.

De nemcsak a Székelyföld érdeklődik. Érdeklődnek a fogarasmegyék, buzáu-és putnamegyék is. Egy istenhátamö-götti Neholasi-környéki falu népe vona-ra ültetett egy embert, hogy bejöjjön Brassóba. Hogy a Népi Egység után tud-jaa meg, miként lehet kihasználni a he-verő víztereket, szakembereink természe-tesen készséggel álltak rendelkezésükre. Hiszen őket is éppen ugy sujította az el-múlt évek parancsuralma.

Jóleső érzés töltött el, hogy a román föld munkása is felfigyelt szavunkra. Két-szeres örömmel adtuk nekik is utbaigaz-tást, mert ez a lépésük a napnál fényesebb bizonyíték arra, hogy a két együttélő nép között megvan, él az egymáshoz tartozá-dóság, a testvériség, az egymáson segíteni akarás készsége.

(t. b.)

### A pénzügyminisztérium rendeletére

#### Töröltek Szentgyörgyön a tulajdonosoktól adókat

(Sepsiszentgyörgy. A N. E. tudósítójától.) Lapunk már több ízben foglal-kozott a Szentgyörgyön kivetett magas házadókkal.

Az ügy rendezésére a demokratikus pártok, a MNSz és a szakszervezetek egy-öntetűen elhatározták, hogy egy közös emlékiratot intéznek a pénzügyminisztéri-umba. Az emlékiratot egy bizottság vitte Bukarestbe. Közbenjárásukat siker koro-názza, mert a pénzügyminiszter azonnali hatállyal felfüggesztette az összes Szent-györgyön kivetett adókat. Néhány héten belül központi bizottság száll ki Szent-györgyre és ez állapítja meg, az új és igazságos adókat.

Addig is minden adófizető úrlapot állítson ki vagyon! helyzetéről, és nyújtsa be a Kisiparosok Szervezetéhez. Az úrlap a szervezetnél kapható.

A pénzügyminisztérium megértő és demokratikus intézkedése mindenütt meg-elégedést váltott ki.

## Csikország kincseit csak szövetkezeti úton lehet értékesíteni

### Mit mond a szakértő a roppant lehetőségekről és a kiaknáztatlan kincsekről

(Csikszékreda) Háromszék vármegyében a legutóbbi hetekben komoly lépések történtek egy gazdaszövetkezet létesítésére. A szövetkezet iránt Csikban is nagy ér-deklődés nyilvánul meg, hiszen itt, ahol a lakosságnak szinte kilencvenöt száza-léka őstermelő, a gazdasági cikkek érté-kesítése egyéni alapon ugyszólván lehe-tetlen.

Gazdaszövetkezet létesítésére már 1933-ban történtek lépések. Felkerestük Kozán Imre gazdasági felügyelőt, aki az akkori terveknek egyik megalapozója volt.

— Valóban nagyon szükség van arra — mondja — hogy a gazdák szövetkeze-tekbe tömörítsük, hogy egyesült erővel mennél többet termeljenek, azt értékesít-hessék, ezzel saját és az ország jólétét megalapozzák. Feltétlenül szükséges egy állattenyésztési és értékesítő szövetkezet létesítése. Ez a szerv gondoskodni jó törzskönyvezett apa- és anyafialatok beszerzéséről, az állatállományt pedig ál-landó ellenőrzés alatt tartaná. Románia, mint mezőgazdasági állam, sok támoga-tást nyújt a szövetkezeteknek. A hiba vi-szonyt az, hogy ezeket az előnyöket a gaz-daközönség nem használja ki.

— A vármegyei mezőgazdasági szövet-kezetben a legnagyobb munka a tejszö-vekezeti osztálynak kellene hogy jusson. jó állatállomány bevezetésével ugyanis a tejtermékek értékesítése pedig szövet-kezet nélkül nem lehetséges. A piacot Bu-karestben, Galacon és más nagyobb vá-rokban lehetne biztosítani, ahol a tejer-mékek hatalmas mennyiséget fogyasztanak.

— Foglalkoznék — folytatja Kozán gazd. felügyelő — a szövetkezet burgonya-és széná értékesítésével is. De nem fele-dkeznek meg a méztermelésről sem, hiszen erre óriási lehetőségek kínálkoznak Csik-megyében. Helyes kezelés mellett a halte-nyésztést, főleg pedig a pisztrángtenyész-et oda lehetne fejleszteni, hogy igen sok embernek rendes megélhetést bizto-sítana.

— Sok-sok értékünk van, melyeknek fel-dolgozása és értékesítése csakis szövetke-zeti úton lehetséges. Ilyenek lennének az erdőinkben termő gombák, szeder, máj-na, kokója, gyógynövények, amelyek je-lenleg felhasználatlanul elpusztulnak. Pe-dig ezeknek összegyűjtésével többet lehet-ne keresni, mint kő-, vagy fahordással.

## Mozgalom az ágostonfalvi Olt-hid helyreállítására

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától) Ismeretes az, hogy a német fasizta visszavonuló csapatok Háromszéken mint-egy 50 hidat robbantottak fel. A vármegyei hatóságok és a lakosság áldozatos munkásságának köszönhető, hogy a fel-robbantott hidakat nagyban kijavították. Ezek között szerepel az ágostonfalvi Olt-hid is. Erdővidék gazdasági életében ez a hid fontos szerepet töltött be. Ezért a lehetőséghez képest akkor ideiglenesen ki-javították és átadták a forgalomnak azzal, hogy majd később komoly javítást eszkö-zölnek rajta. Sajnos, azonban a rendelkezésre álló anyagi fedezet kimerült. Így az ágostonfalvi rozoga hidat maig sem tudták rendesen kijavítani.

Az elmúlt napokban Pozsonyi Gyula, a megye műszaki osztályának vezetője sze-mélyesen kiszállt a helyszínre és meg-állapította, hogy az említett hidon közle-kedni életveszélyes. Így a hidat a me-gyefőnökség azonnal lezárta és most csak a mellette levő ártéri hidon közlekednek. De ha az esőzés beáll, ezen a hidon ke-

resztül is megszűnik a forgalom. Félő, hogy a lezárt hid miatt a gazdák nem tudják beszállítani a termelt cukorrépáikat, valamint a kitermelt vasuti talpa és a tűzifa szállítása is teljesen elakad.

Máris mozgalom indult a fontos hid tel-jes kijavítása érdekében. Az érdekelt köz-ség közbirtokosságai is felajánlottak anyagi és természetbeni hozzájárulásai-kat, valamint a Lomás fakitermelő cég 250 ezer és a botfalusi cukorgyár 500 ezer lej anyagi támogatást jelentett be. Mint érte-sítettük, a botfalusi cukorgyár a cukorrépa zavartalan szállítása érdekében ezt a hoz-zájárulását még nagyobb összegre ki-vánja felemelni.

Gaudi József megyefőnök a kormánytól szintén lépéseket tesz a szükséges anyagi fedezet biztosítására.

Egyébként a megyében öt hidat kell sürgősen a gazdasági élet vékeringésé-nek zavartalan biztosításáért kijavítani, a melyre mintegy 35 millió lejre van szük-ség.

## Amiből a fekete millió készülnek

(Brassó) Nemrég számoltunk be Fekete-utcai Samhammernél tett lel-lezésről, ahol a rendőrség nagymen-nőségű olyan árut talált, az ott megb-száz hitleristáknál, amit a szabad reskedelembe nem lehet találni.

brassói „S” különítmény most a H-mannstädter Fritz Kolstor-utcai üzle-nek jól leplezett pincei rejtékhelyén dezett fel nagymennyiségű rejtett ár-t.

Hermannstädter egy derestyei-ut-i Rona segítségével már több milliót árut értékesített a fővárosban. Természetesen, kéz alatt, fekete áron. A Kolstor-utcai rejtékhelyen most 1796 lapot, 100 gyapjuspakát, nagymen-nőségű fűfingert, női köntőt árut, har-nvát, szövetet és egyéb cikket találtá-mely már elő volt készítve a fekete p-ac részére.

Ugyancsak az „S” különítmény er-berei leplezték le a Közép-utca 4 szá-alatt lakó Stürzer Luise nevű nő befal-zott rakárát, ahol 990 kalapot, 40 kalaphélest, kalanszalagot ezerméte számra és egyéb kalapszakmához va-ananyagot találtak.

Hermannstädternek sikerült megszöl-nie. Körözik. Stürzer Luise letartóztá-ták és átadták az ügyészségnek.

## Nagygyűlést tartott a csikmegyei tanítószág

(Csikszékreda) Csikvármegye tanítószág nagygyűlést rendezett Csikszékredán. gyűlésen a megye tanítószága csaknem tel-jes számban megjelent. Megnyitó beszé-dében Duka János felvilágosítást adott az új tanévről vonatkozóan.

Utána a szakszervezet tisztikarának megválasztására került a sor. Az ideig-lenesen megválasztott vezetőség helyébe elnöknek Ferenc Józsefet, alnökönek Ia-mandi Adámot, titkárnak Gergely Ala-dárt, pénztárosnak Gál Ilonkát, ellenörök-nek Gál Ferencet és ifj. Bakó Albertet vá-lasztották meg.

A gyűlés során Duka János lemondott a tanfelügyelőségről, ezt azonban a ta-nítószág nem fogadta el. A továbbiakban a tanítószág különféle sérelmei kerültek megvitatásra. Szóba került a nyugdíjasok súlyos anyagi helyzete, amelynek orvos-lása nem késhet tovább.

Györgypál Károly a tanítók szövetkeze-téről, Bocskor József pedig a hí-el-zövetke-zet munkásságáról számolt be. A különféle sérelmekkel kapcsolatban hangzottak, hogy a háromszéki és csiki tanítók beszo-rólását egyes sovinszta elemek azzal igye-keznek megakadályozni, hogy egyes ta-nítók elmeneküljenek. Holott a tanítószág egy-része katonai szolgálat miatt, másik ré-sze pedig a szigorú kiűritési parancs kö-vetkeztében hagyta el szolgálati helyét.

A gyűlés táviratban üdvözlölte a Groza-kormányt. Záróbeszédet Ferenc József elnök mondott, hangoztatva, hogy a csi-ki tanítószág egy emberként harcol az iga-zsi demokrácia megvalósulásáért.

## SZERVEZETI ÉLET

A brassói ruházati ipari munkások szak-szervezete október 30-án délután 5 órakor közgyűlést tart a székszervezetek Szabad-ság-ter 26. szám alatti székházában.

A brassói vas- és fémmunkások szak-szervezetének kisipari munkások csoport-ja október 31-én, szerdán délután 5 órakor közgyűlést tart a szakszervezet Kut-utca 66 szám alatti helyiségében. A napirend fontossága miatt minden tag pontos meg-jelenése szükséges.

A botfalusi rádió tisztviselői, kezdve az igazgatótól, legutóbbi munkaszüneti nap-ukon kimentek a cukorrépa-földekre és versenyezve szedték a cukorrépa-t a hiva-tásos répaszedő munkásokkal. Három holdról szedték ki a répat ez alkalommal. A botfalusi rádióállomás tisztviselői példát mutattak Brassó magántisztviselőinek, akik közül a szakszervezetik vezetésé-nek felvilágosítása szerint főként a bank-szakmához tartozók eddig nem mutatko-ztak semmi ilyen irányú segítő munkában.

## Hírek Magyarországról

A MAGYAR NEMZETI BANK közlése szerint a bankgyőrgalomban az október 15-iki kimutatás szerint az október 7-i forgalommal szemben 10.616 millió pengővel — az október 3-i közlések figyelembevételével — 59.666,5 millió pengőre emelkedett. A leszámított értékek összege 7.790,6 millió pengővel 68.053,3 millió pengőre növekedett. Az állami zsrőszámlák egyenlege 1.377,5 millió pengővel 11.259,5 millió pengőre, az egyéb számlák egyenlege 827,5 millió pengővel 2.844,6 millió pengőre, a zsrőkövetelések együttes állománya tehát összesen 2.205 millió pengővel 14.104,1 millió pengőre csökkent.

RÓNAI SÁNDOR közellátásügyi miniszter október hónapja jégre 10 dekagramm vaját juttat a budapesti gyermekek részére 12 éves korig. Felnőttek részére a hét folyamán jég nélkül az O.M.T.K. árkait személyenként 10 dekagramm sajtot osztanak ki.

## Az új vasúti menetrend

A brassói állomásról a vonatok az alábbi menetrend szerint közlekednek:

A 2002 számú személyvonat, amely hétfőn, kedden, csütörtökön és szombaton 7.05 órakor indul Aradról, 1.08 órakor érkezik Brassóba, 1.24 órakor indul Bukarestbe, ahová 7.15 perckor érkezik meg. A 2111 számú vonat 5.21 órakor indul s 6.41 órakor érkezik Zernestől. 2112 számú vonat 4.37 órakor indul Zernestől és 5.50 órakor érkezik Brassóba. A Bukarestből hétfőn, szerdán, csütörtökön és szombaton 22.45 perckor induló 2001 számú személyvonat 5.56 órakor érkezik Brassóba és 6.30 órakor indul tovább Aradra, ahová 0.11 órakor érkezik. A Segesvárról 1.12 órakor induló 3412 számú vonat 6 órakor érkezik Brassóba és 6.35 órakor indul Predealra. A Sepsiszentgyörgyről 4.49 órakor és a Bodzaforudulól 4.43 órakor induló 3082 számú vonat 6.16 órakor érkezik Brassóba. A Fogarásról 2.20 órakor induló 62130 számú vonat 6.20 órakor érkezik Brassóba. A Predealról 5.32 órakor induló 3403 számú vonatot 24 órakor érkezik Brassóba. Bodzaforudulóra 7.00 órakor indul a 3081 számú vonat, amely 8.26 órakor érkezik oda. Brassóba a páratlan naptári napokon 7.30 órakor indul a 3673 számú vonat Madéfalvára, ahová 16.45 órakor érkezik. A Nagyszebenből induló 24 számú villámvonat 6.00 órakor indul, 8.53 perckor érkezik Brassóba és 8.59 órakor indul Bukarestbe, ahová 12.15-kor érkezik. A Bereckből 3.45 órakor induló 3094 számú vonat 9.53 órakor érkezik Brassóba. A Bukarestből 7 órakor induló 21 számú villámvonat 12.08 órakor érkezik Brassóba. Innen 12.23 órakor indul Aradra, illetve Nagyváradra, ahová 22.48, illetve 0.55 órakor érkezik. A Bodzaforudulól 10.52 órakor induló 3084 számú vonat 12.20 órakor érkezik Brassóba. A Zernestől 11.45 órakor induló 21.16 számú vonat 12.04 perckor érkezik Brassóba (csak szombatokon közlekedik). Bereckbe 15.40 órakor indul a 3461 számú vonat, amely 21.55 órakor érkezik oda. A 2118 számú vonat szombat kivételével naponta 15.00 órakor indul Zernestől és 16.17 órakor érkezik Brassóba. Fogarásra 16.20 órakor indul a 2415 számú vonat és 20.20 órakor érkezik oda. Zernestre 16.36 órakor indul a 2115 számú vonat és 17.53 perckor érkezik oda. Predealra 16.45 órakor indul a 3404 számú vonat és 17.45 órakor érkezik oda. Sepsiszentgyörgyre és Bodzaforuduló felé 17.20 órakor indul a 3083 számú vonat, amely Bodzaforudulóra 18.51 és Sepsiszentgyörgyre 18.46 órakor érkezik. A Bukarestből 14.25 órakor induló 23 számú villámvonat 17.53 órakor érkezik Brassóba és 17.59 perckor indul Nagyszebenbe, ahová 20.50 órakor érkezik. A Predealról 17.10 órakor induló 3411 számú vonat 18.02 órakor érkezik Brassóba és innen 18.30 órakor indul Segesvárra, ahová 23.10 órakor érkezik meg. Az Aradról 6.55 és a Váradról 5.10 órakor induló 22 számú villámvonat 18.08 órakor érkezik Brassóba és innen 18.20 órakor indul tovább Bukarestbe, ahová 22.35 órakor érkezik meg. A 3674 számú vegyesvonat a páratlan naptári napokon 9.00 órakor indul Madéfalváról és 20.31 órakor érkezik Brassóba.

## Székelyföldi kénék

## megye elszigeteltsége gazdasági fejlődését — Folynak az őszi munkálatok a Homoród völgyében

(Székelyudvarhely. A N. E. kiküldött munkatársától.) „A bögözi gáton felül nem él meg a csuka meg a mágna” — mondja a régi székely közmondás. — Való igaz, mert a híres bögözi gáton felül a székely halászok emberemlékezet óta nem fogtak csukát, no meg egyetlen mágna sem tudott gyökeret verni az udvarhelyszéki talajon.

Udvarhelyszék a múltban is a világi végét jelentette. Az udvarhelyszéki nemes urak mindig gondoskodtak arról, hogy a legszékelyebb megye és a székely anyaváros megközelíthetetlen szigete legyen a vidéki kiskirályoknak. A múlt század második felében, amikor az angol, vasútiépítő társaság elkészítette a Budapest—Brassó vasútvonal tervét a székelység gazdasági érdekeit egyáltalán szem előtt nem tartó szigetország fia a Segesvár—Brassó szakaszt Székelyudvarhelyen és Csíkszeredán, majd egy másik terv szerinti Székelyudvarhelyen és a kettős VHomoród-

## Megszűnt Udvarhely.

Hogyan akadályozták meg az Ugronok Udvarhelyszék

völgyének az átszelésével az erdővidéki barnaszénmedencén keresztül akarták építeni.

Az angol vasútiépítő társaság terve nagy riadalmat keltett az udvarhelyi megyeházán. Megriadtak az urak, mert a fővonalnak Udvarhelyen való átvezetése egy székelyben megszüntette volna az anyaváros és a megye teljes elszigetelését, no meg feleslegessé tette volna a megye életében döntő szerepet játszó Ugron család birtokában levő delizsán-forgalmat. — Nagy lett a riadalom a megyeházán. Összeülnek az urak, nem számított már a 48-as, vagy 67-es program. Kimondták, hogy minden erővel meg kell akadályozni az angolok tervét. A tekintetes és nemzeti vármegyének sikerült is a vasútiépítési tervet megakadályozni s ezzel a felbecsülhetetlen gazdasági előnyöket jelentő vasútvonalat Székelyudvarhely és a Székelyföld kikerülésével a szász vidék érintésével, közvetlenül az Udvarhely megyei határmentén építették meg.

## Delizsán helyett — szárnyvasut

Amikor aztán a delizsán kezdett kismenni a divatból, ugyancsak az Ugron család kezdeményezésére, részvénytársasági alapon megépítették Erdély legtekintetlenebb, legkanyargósabb szárnyvasútvonalát Hódmezőközség és Székelyudvarhely között. Mesébe illő kávédaráló vontatta rozoga szerelvények hozták közelebb Udvarhelyszéket a nagyvilághoz, de a megye továbbra is elszigetelt maradt.

Ebben az elszigeteltségben érte meg Udvarhely megye az első világháborút, az első menekülést, az első fűtőhatalom változást, majd a hírhedt bécsi döntést, amely teljesen elszigetelte az amúgy is szűkös gazdasági viszonyok között tengődő udvarhelyi székelységet.

Aztán jött a mindennél borzalmasabb második világháború, amikor az első világháború legendás 82-es bakáinak fiait idegen érdekekért a Donvidékre vitték végőhídra. Aztán filmszerűen ismétlődtek meg az események. Az első világháború

romjait alig sikerült eltakarítani, alig sikerült az utakat, a felrobbantott hidakat rendbehozni, ismét az esztelen rombolás, a céltalan menekülés és a felmérhetetlen pusztítás viharzott végig Udvarhelyszéken.

Udvarhelyszék ma is nehezen közelíthető meg. Brassóba vasúton legalább 15 óra kell, amíg Udvarhelyre jut az ember. Ez is haladás, mert egy évvel ezelőtt még vasúti összeköttetés sem volt. Társaságkocsis is közlekedik Brassó és Udvarhely között, de rendszerint akkor nem közlekedik, amikor az embernek sürgős dolga akadna Udvarhelyen. Azért az udvarhelyiek elégedettek. Igazuk van. Egy évvel ezelőtt rosszabb volt a helyzet, — jövőre jobb lesz — válaszolják, amikor az ember a közlekedési lehetőségek felől érdeklődik.

Gépkocsin robognak Udvarhely felé. Székelydaróc előtt kődöntő vassorompó és felrobbantott hid helyén épült heveny-

## Szabaddá tették Brassó város élelmiszerellátását

(Brassó) A Nemzeti Demokrata Arcvonal brassómezei tanácsa 1945 október 25-én tartott ülésén egyhangúlag a következő határozatot hozta:

1. Azonnali hatállyal megszüntetik a városba behozott bármilyen mennyiségű olyan élelmiszer eddigi korlátozását, amely nem tartozik az adagolt, illetve jegyre kiosztott cikkek közé. Az ilyen élelmiszereket ezentúl tehát korlátozás nélkül lehet a városba behozni.

Feloszlatják a város bejáratainál szolgálatot teljesítő élelmiszerbehozattal ellenőrző polgári alakulatokat.

3. A megye határpontjain jól képzett és megerősített csendőrsztagokat állítanak fel, amelyek ellenőrzik az illetékes hatóságok engedélye nélkül kiszállított élelmiszereket.

## Megadták a beutazási engedélyt a londoni ifjúsági világértelkezletre utazó román kiküldötteknek

(Bukarest, Rador) Ismeretes, hogy az angol kormány megtagadta a beutazási láttamozást a román ifjúsági kiküldöttek számára, akiket a Londonban tartandó ifjúsági világértelkezletre hívtak meg. Egyidejűleg több más balkáni és közép-európai ország küldöttsége sem kapta meg a beutazási engedélyt.

Most hivatalosan közölték, hogy az angol kormány megváltoztatta döntését és a beutazási engedély megadásával lehetővé tette, hogy Románia képviseltesse magát a londoni ifjúsági világértelkezleten.

A román ifjúsági küldöttség a közeli napokban már elutazik Londonba.

## November hó folyamán jelennek meg az új pénzügyi törvények

(Bukarest, Rador) A jövő hét folyamán minisztertanács elé kerül több fontos törvényjavaslat, amelyeket elvi szempontból yitattak meg.

A törvényjavaslatok végső megfogalmazására előreláthatólag november hó folyamán kerül a sor és rövidesen törvényerőre emelkednek. A készülő törvé-

nyek közül a legfontosabbak a pénzügyi törvények, az új lakbérleti törvény és az előlptetési törvények.

E törvényekcések legfőbb célja, rendet teremteni gazdasági és pénzügyi téren, mivel a kormány minden igyekezete erre összpontosult.

szett hid jelzi az egykori „bécsi határt”. A szász falvakra emlékeztető község utcáin román és telepes székely földművesek „taligás szekerei” kocognak tovább az ut porában. Folynak az őszi szántási és vetési munkálatok. Az elmenekült szászok földjein román és székely földhözjutottak kisgazdák ekéi hasítják az ősi rögöt. A föld szerelmesei ezek, akiket nem tud a reakció befolyásolni, pedig számtalanszor akarják rémhírekkel megriaszítani és a demokráta kormány által adományozott földek elhagyására bírni ezeket a dolgozó embereket. Mások meg nemzetiességi alapon akarnak a reakció károgo variúli életet venni a román és a székely kisgazdák közé, de minden kísérletezésük kudarcot vall, mert tudatában vannak annak, hogy a demokráta ország demokráta törvényei teljes jogegyenlőséget biztosítanak minden dolgozó polgár részére.

## Üdezöld őszi vetések között

Székelydaróc után a Kishomoród egy szélesedő völgyében jókarban tartott országúton robognak Szentmárton felé. Felrobbantott hidak, takarók és fűszta székely falvak lánosfalva, Városfalva, Szentpéter Szentpál köve'keznek egymásután. A mezőn, ameddig a szem ellát, mindenütt szántó-vető csoportok tűnnek fel. A tagosítatlan „hármashatáron” üdén zöldelnek az őszi buzavetések, arnyábn a „nyomáknak” hagyott dűlőkön juhnyáj kanyarodik fel a dombtetőre. Szentpál után feltűnik a távolban az öreg Hargita, az ólomseprű felegkek lassanként zserfeszolanak s az őszi nap bagyadt fényében ökönyváltól csillogó tengeri földek között robognak tovább.

## Vadászklubász és politika

Déliel jár már az idő. Homoródszentmártonban betérünk az egykori szövetkezeti boltba. Brassói gyomor részére kellemes meglepetésben van részünk. A polc fölött rozsdabarna vadászklubászk függnek. Megtapogatójuk, hogy valódiak-e? A kereskedő mosolyogva nézi a „szafaládéra” éhezett” társaságot. Finom „házi-kenyer” kerül elő s nemsokára mohó étvágygal esünk neki a régen nem látott vadászklubásznak. Szentmártoni atyafiakkal beszélgetünk.

— Immár túl vagyunk a nehezén — állapítja meg az egyik atyafi. A múlt nehézségeit emlegetik és reménykedve beszélnek a jövőről.

— Immár könnyebb lesz, mert demokrácia vagyon — állapítja meg a másik. — Azt mondják, hogy minden ember egyforma. Ez man regyin is volna, csak ne zuhatolnának annyit erre, meg arra, hogy ilyen „meg olyan bajok volnának. Hát immán vége a háborúnak s aztán nékesszere vágjuk a fűd feje...

## Pezsgő élet a régi álmos város helyén

Langyos őszi napsütésben indulunk tovább Udvarhely felé. A kénosi tetőn túl a patakfalvi határon tobzódó színn őszi erdei táj terül a szemünk elé. Lejt az országút s nemsokára Boldogfalvánál bekanyarodunk a Segesvár—Udvarhely országútra és a távolban feltűnik a híres kopár Budvára, szemközt vele jobboldalt a tájtájtás idejéből való Jézuskápolna. Fülöp Áronnak az „utolsó székely hegedőse” egykori kertje után nyolcvanas irammal suhanunk Udvarhely külvárosa, a Róka város felé.

Ti zeszendő után látom viszont a székely anyavárost. Külseje megváltozott. Az egykori Botos, illetve Kossuth, vagy Ferdinánd, jelenleg Rákóczi utcát a bécsi döntés után megegyesítették és kivágták az árnyas, terebélyes vadgesztenyefákat. Az utcán régi arkok tűnnek fel. Új cégtáblák díszelnek az üzletek felett. A város képe és a város élete megváltozott. Új pezsgő élet van az egykor álmos kisváros falai között.

Szász István

# == HIREK ==

## NEPI EGYSÉG

Részeskedőség: Str. Arcințarilor (Ovăs-u.) 16, Tel. 17-53  
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsatér) 2, Tel. 22-69

Kiadóhivatali órák d. e. 7-10 d. u. 3-ig.

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

### Naptár

Kedd, 1945. október 30. A nap 6 óra 40 perccel kel és 4 óra 47 perccel nyugszik. — Kat.: Rodrig. — Prot.: Kolos. — Ort.: Zenobiu. — Zsidó: 5706 év heván hó 28.

### Brassói mozgóképműsora

Aro: Hare a szerelemmel. Astra: Dankó Pista (magyar film.) Capitol: Régi szép idők. Corso: Dankó Pista (magyar film.) Lumina: Rembrandt. Redut: Egy éjszaka Londonban. Regal (CFR): Burma lángokban. Románia Liberă: Az utolsó mohikán.

### Szolgáltatás gyógyszerlárok Brassóban

Hétfőn: „Az arany kereszt” Lukas, Vasút utca 20/a.

Kedden: „Az arany oroszlánhoz” Schneider, Kapu utca 15/a.

## Ingyen mozielőadás

A brassói MNSZ a Corsó mozgó áldozatkésztsége révén ingyenes belépőjegyeket ad munkástagjai számára a „Dankó Pista” magyar film hétfő (október hó 29-én tartandó) délutáni előadásaira. Belépésre jogosító jegyek a MNSZ Mester-utcai székházában vehetők át.

A MNSZ brassói tagozatának Női Szakosztálya október 29-én, hétfőn este 6 órai kezdettel a MNSZ Mester-utcai székházában gyűlést tart, melynek keretében Révy Ilona, a MNSZ központi végrehajtóbizottságának tagja fontos női kérdésekről tart előadást. A szervezet kéri az asszonyokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg és hallgassák meg az érdekes előadást.

— A Magyar Népi Szövetség szombati művészestélye. A MNSZ brassói városi szervezete szombaton, november 3-án este 9 órai kezdettel művészi színvonalú, táncal egybekötött estélyt rendez a brassói unitárius egyházközség felségelyezése céljából a Redout termében. A kiemelkedő esemény elé a város demokrata magyarsága osztatlan érdeklődéssel tekint.

— Az unitárius egyház közleménye. A brassói unitárius egyházközség közli, hogy új lelkeszének, Kővári Jakabnak beiktatását a közbejött váratlan akadályok miatt bizonytalan időre halasztották el.

— Hontalanok figyelmébe. — A brassói rendőrfőnökség közli: Valamennyi Brassói város körzetében lakó olyan hontalan, aki a 4072—938 számú törvényrendelet alapján kibocsájtott vörös színű személyazonossági igazolvánnyal rendelkezik, 5 napon belül köteles a rendőrség 9 számú szobájában jelentkezni, ahol be kell adnia a látamozás iránti kérvényt. Akik ezt már beadták, haladéktalanul vegyék át személyazonossági igazolványaikat.

— Elítélte fatolvajok. — Zoltán József és Szinte Lajos kárhoztak lakosok még ez év májusában 3 köbméter fát lopnak a község érdekében. A sepsiszentgyörgyi járásbíróság egyenként 2 évi börtönrre ítélte őket. Az ítélet kihirdetése után nyomban letartóztatták őket. Mindketten fellebbezték.

— November 1-én kezdődnek az adófellebbezési tárgyalások. (Bukarest, Rador.) A pénzügyminisztérium utasította valamennyi pénzügyigazgatóságát, hogy sietessék az adókievett igazolványok beérkezését és az adóköz értesítését, mivel a fellebbezési bizottság november 1-én megkezdte működését.

— Sót szállítunk Bulgáriába. (Bukarest, Rador.) A Románia és Bulgária között megkötött kereskedelmi egyezmény folytán Románia 30 ezer tonna só szállít Bulgáriának. A só egyrészt már le is szállították. A só ellenében Bulgária dohányt és egyéb szükséges árucikkeket szállít Romániának.

\* Orvosi hír. Dr. Friedmann S. Sándor orvos, deportálásból hazatér, rendelését újból megkezdte Kézdivásárhely, Vöröshadsereg-tér 6 sz. alatt (Régi lakóhelyén).

## Testnevelés

Vasárnapi Brassó kertületi bajnoki labdarugó eredmények: Az Olympia pályán: T. P. Scheiu — T. P. Ardealul 7:0, a nagyarányú vereség láttán a második félidőben az Ardealul nem jelent meg a pályán. Sanitar — Schiel 5:0 (3:0) Biró: Dorel. Városi stadionban: C. F. R. — S. M. I. C. 3:0 (1:0). Scherg-gyár — Cement-gyár 2:0 (1:0) Feketealmon: Metrom — Uzina Codlea 2:1 (1:1). Biró: Eftimiu. Tóhánban: U. A. B. — Malaxa 2:1 (0:0), Biró: Guțu.

OLTUL — TEXTILA 9:0 (3:0). Szentgyörgyön a Victoria-kupa bajnoki mérkőzése után az Oltul a prázsmári Textila csapatát látta vendéglát. A mérkőzés az első perctől kezdve a vendéglátó csapat irányítása mellett zajlott le. Már a 8. percben Székely II. bombalövése hálóbá köt ki, (1:0). Hosszabb mezőnyjáték után a 38. percben Daragics lövi a második gólt, a 41. percben Kiss védhetetlen lövése 3:0-ra növeli az Oltul vezetését. Forduló után már a 4-ik percben Székely II. újabb gólt lő (4:0). A 21-ik percben Réti, a gólszerző, (5:0), a 22-ik percben Székely II. eredményes (6:0), a 30-ik percben Sinka a hetedik, a 35-ik percben Székely II. a nyolcadik, míg a 38-ik percben Rácz beállítja a mérkőzés eredményét (9:0). Jók voltak: Székely I., Székely II., Sinka, Dragics, A Textilában a kapus és a közvetlen védelem.

## APRÓHIRDETÉSEK

Legkisebb apróhirdetés 10 szótól 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célt szolgáló hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

### Foglalkozás

Férfiszabósegédet nagy munkára, azonnali belépésre alkalmas M. Neumann Rt. Brassó, Str. Regele Mihai 17. 2981

Nyomdai segédmunkást, szorgalmas férfit azonnali alkalmas „Corvus”-nyomda, Brassó, Fekete utca 25. 2998

Gőzgépész, az összes vezérművekről vizsgázott, több éves gyakorlati bizonyítványokkal rendelkezik különféle üzemektől, állást keres. Felvilágosítást ad: Magyar Női Szövetség, Brassó, str. Vlad Tepeș 16. Telefon 2446 és 3297. 2901

Újságkihordónőket felvessz a „Drum Non” kiadóhivatala, Brassó, Kolostor utca 14. 2908

Keresek egyéves gyermek mellé Prüleint Pukarethe, Telefon 11-23, Brassó. 2929

Kifutófit alkalmas „Scotch”, Brassó, I. C. Brătianu 1 (Körház-utca). 2933

Keresünk raklári munkást azonnali belépésre Krebs Károly, papírlakat, Brassó, Str. Castelnui 81 a. 2934

Pályázati hirdetés. A zajzoni „Carpați” Értékesítő és Forgalmazó Szövetkezet, pályázatot hirdet a szövetkezetben lévő üzletekhez állásra. Javaldmazás: a késpénzért eladott vegyes áruk után 5%, a monopoli cikkei után 11/2%, a mezőgazdasági termékek után 11/2%, továbbá évente 16 m tüzifia, 180 liter petróleum, a helyiség melegítésére és villanytűzésre, lakás: szoba, konyha, mellékhelyiség. Pályázatnak üzemeltetői gyakorlati rendelőjegyeknek, akik legalább 2,000,000 — lej értékű tiszta ingatlannal rendelkeznek, amit a szövetkezet beköbelez. Pályázatok 1945 november 10-ig beküldendők: Consiliul de Administrație a Cooperativelor „Carpați”, Zizin, jud. Brașov. 2928

### Adás-vétel

Régiruhát, tálkabátot, cipőt, mindenféle fehérneműt és ágyneműt magas áron készpénzzel és készlettel. Lakáshoz is megvessz. Heumann, Brassó, Arvász utca 7. Telefon 29-69. 2782

Üvegházat, üvegárukat, berendezéseket kertészeti célokra vásárolunk. Részletes írásbeli ajánlatokat „Azonnali” jellegre a kiadóhivatalba. 2921

Osztó ültetésre elsőrendű gyümölcsfacsémek kaphatók, Székely Andrásnál, Tüskésben, Brassó megye (a tramway megálló mellett). 2860

Rádiót, használt és kifogástalan állapotban megvételre keres a Népi Egység Kiadóhivatala Brassó, Rózsatér 2. Telefon 22-69. 2861

Használt táskairógep keresek. Címeket a kiadóhivatalba kérek. 2865

Eladó két drb. 500 kg-os tolsúlyú mérleg. Cím: Szép Róbert. Kézdivásárhely. 2879

Vennék 40—60 lóerős nyersóaj, vagy fagyármotort. Cím: Takarékpénztár, Kézdivásárhely. 2:80

Veszek modern pultratos hálózóbát, két divatos fotelt. Címeket a kiadóba kérek. 2895

— Hazatérő hadifoglyok figyelmébe. A brassói helyőrség parancsnoksága közli: Valamennyi hazatérő hadifogly köteles a legközelebbi fogadó központhoz, vagy ilyen hiányában, a lakóhelyéhez legközelebb eső hadkiegészítő parancsnokságnál jelentkezni katonaiugye tisztázása végett. A rendelet ellen vétőket súlyosan büntetik. Azok a polgári személyek, akik jelen rendeletet olvassák, tartásuk kötelességüknek, hazatérő hadifogly ismerősöküket értesíteni.

— Reakciókios garázdálkodnak Erzsébetvárosban. Ismeretlen tettesek az elmúlt hetekben betörést kíséreltek meg a Magyar Népi Szövetség Erzsébetvárosi hivatalos helyiségébe. Mitután azonban az irodahelyiségre nem tudtak behatolni, a három tettes a helyiség folyosójáról valamennyi falragaszt letépték és az ajtóra függesztett Petőfi-képet a piac térére vitték, ahol mind a hármán beszenyezték. A város demokrata rendőrhatalmái az ügyben a legerélyesebb nyomozást indították meg.

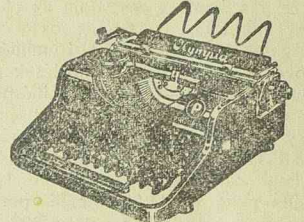
— Köz művelődési előadások Csíkszeredán. A Magyar Népi Szövetség közművelődési előadássorozatának keretében a múlt héten Holló Ernő tartott ismertető előadást Orbán Balázsról. Az előadást vita követte. A következő előadást Imets Ákos tartja a finn-ugor népekről.

— Iskolai hír. A marosvásárhelyi tanítóképző intézetben a tanítás november 15-én kezdődik. Az igazgatóság ezúton hívja fel a székelyföldi tanulókat figyelmé, hogy mindenki maradjon a helyén és csak a fenti időpontban jelentkezzen az intézetben.

— Iskolai hír. A marosvásárhelyi tanítóképző intézetben a tanítás november 15-én kezdődik. Az igazgatóság ezúton hívja fel a székelyföldi tanulókat figyelmé, hogy mindenki maradjon a helyén és csak a fenti időpontban jelentkezzen az intézetben.

Nyomatott: Tipografia „Drum Non” Brașov, Str. Regele Mihai 14.

## Todor Ion jun.



író-címező-számoló-könyvelő-sokszorosító-gépjavitó szakműhelye — új gépek lerakata  
BRASOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. Keresk. Kam. bel. sz. 4798/1941.

## Autobusz indul

## Bucureștibe

és vissza minden nap

déli 1 órakor

„România” (C. I. Z. A. kénviselet).

Brassóban:

Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucureștiben:

Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

## Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri áruk nagy választékban „Progres”-nél.

Brassó, Hirschler utca 1.

## Rövid - galanteri - kötöttáru

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

## Weiszfeiler Testvérek-

nél. Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon n: 11-71.

## Deportálásból visszatérve

Órák, aranyműves és ékszer-üzletemet Brassó, Piața Libertății (Buzasor) 6 szám alatti udvarban megnyitottam.

Használt arany, ezüst tárgyakat és drágaköveket a legmagasabb napi árrban veszek műhelyemben való feldolgozásra.

KLEIN ZSIGMOND Brassó, Piața Libertății (Buzasor) 6 sz. udvarban.

## A magyar könyvpiac nagy eseményei

## MAX BEER

## A szociálizmus

és a

## társadalmi harcok története

I. kötet

Marxista szemmel írt világtörténelemnek tekinthető Beer világhírű, alapvető munkája, amelyet olyan régóta nélkülözött a magyar olvasóközönség.

Kiadta a Józsa Béla Athaeneum.

Kapható a „Cartea Rusă” könyvkereskedésben,

Brassó, Regele Mihai u. 14.

Videkre utánvétel postásan. Költségre könyvenként 150 lej költséget számítunk.

## Háromszéki lapelárusítóinkkal közöljük, hogy megyei megbízottunk

Zeké László sepsiszentgyörgyi új címe: Str. Piața Târgului (Piațet) 10.

A minden hónap 10-ig esedékes elszámolásokat, pénzeket, lapfejeket stb. erre a címre kell bevinni vagy beküldeni.

## Olvassátok és terjesszék a Népi Egységet